**Lekce 2**

**Tempo, tempová označení**

Označení, které je třeba se naučit umět pasivně přeložit, nebo více méně přesně určit význam:

Základní označení:

grave = vážně, těžce

largo = široce

lento = rozvláčně, zdlouha

adagio (adadžio) = pomalu, zvolna

andante = volně, krokem

andantino = poněkud volně, trochu rychleji než andante

sostenuto = zadržovaně

commodo (komodo) = pohodlně

maestoso (maestózo) = důstojně, velebně, majestátně

moderato = mírně

allegretto = poněkud veselé, méně rychle než allegro

animato, animando = oživeně

allegro = vesele, rychle

vivace, vivo (viváče) = živě

presto = rychle, úprkem

prestissimo = co nejrychleji

Náhlé změny tempa:

più mosso = více hybně (doslova)

meno mosso = méně hybně

Postupné změny tempa:

accelerando (ačelerando) = znenáhla zrychlovat

poco a poco animato (poko a poko anymáto) = oživovat více a více

stringendo (strindžendo) = naléhavěji, zrychlovat

ritardando, rit. = zpomalovat, zvolňovat

Doplňující výrazy:

simile = podobně

ma non troppo = ale ne příliš

poco = trochu, málo

molto = mnoho, velice

più = více

non tanto = ne tolik

un poco = poněkud

senza = bez

rubato = s měnící se rychlostí, s neklidným vzrušením.

ad libitum = podle libosti

Označení nálady a výrazu:

agitato (adžitáto) = vzrušeně, bouřlivě, prudce

alla marcia (ala marča) = pochodem, v tempu pochodu, na způsob pochodu

amoroso (amorózo) = milostně, láskyplně, vroucně

animato (anymáto) = živě, oživeně, rušně

appassionato = vášnivě, zaníceně, náruživě, vášnivě

cantabile (kantábile) = zpěvně

capriccioso (kapričózo) = rozmarně, vrtošivě

comodo (komódo) = pohodlně

con brio (kon brio) = s jiskrou, ohnivě

con fuoco = s ohněm, ohnivě

con moto = s pohybem

con sentimento = s citem

con spirito = oduševněle

dolce (dolče) = sladce, jemně

energico = energicky, rázně, důrazně

espressivo = výrazně

feroce (feróče) = divoce, bouřlivě

furioso (furiózo) = zběsile, zuřivě

giocoso (džokózo) = hravě, žertovně, vtipně

grazioso (graciózo) = půvabně

leggiero (ledžiéro) = lehce, hravě, perlivě

maestoso = velebně

morendo = zmíravě, zhasínavě

pesante = závažně, těžce

risoluto = rázně, rozhodně

semplice (sempliče) = prostě, jednoduše

scherzando (skerzando) = žertovně

sostenuto = zdrženlivě

tranquillo, quieto (trankvilo, kuiento) = klidně, pokojně

triste = smutně